

Götze & Jensen



ŁODÓWKA
TURYSTYCZNA
TC810G

Instrukcja obsługi
i warunki gwarancji

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

Przeczytaj uważnie instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia. Używaj urządzenia zgodnie z przeznaczeniem opisanym w instrukcji obsługi.

Aby zminimalizować ryzyko zaprószenia ognia, porażenia prądem, pożaru, okaleczenia:

Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w otaczających urządzenie przegrodach zabudowy muszą być całkowicie drożne i pozbawione przeszkód.

1. Nie należy zasłaniać otworów wentylacyjnych urządzenia, ponieważ może to spowodować przegrzanie a tym samym uszkodzenie produktu i pożar.
2. Do podłączenia używaj wyłącznie przewodów dołączonych w zestawie, wszystkie wtyczki powinny być zamontowane stabilnie, bez luzów.
3. Przed każdym użyciem sprawdzić stan przewodu i wtyczki. Nie należy uruchamiać urządzenia jeżeli ma uszkodzony przewód zasilający lub wtyczkę.
4. W przypadku uszkodzenia urządzenia należy natychmiast zaprzestać jego używania.
5. Do wszelkich napraw urządzenia upoważniony jest wyłącznie serwis producenta. Nie należy samodzielnie naprawiać uszkodzonego urządzenia.

6. Nie wkładaj urządzenia do wody lub innego płynu. Nie narażaj urządzenia na zalanie, zawilgocenie, ponieważ grozi to porażeniem prądem.
7. Urządzenia nie należy używać w miejscach z nadmiernym zanieczyszczeniem powietrza, ponieważ grozi to jego uszkodzeniem.
8. Nie należy gwałtownie zmieniać funkcji grzania na chłodzenie i odwrotnie. Zmiany funkcji grzania na chłodzenie lub odwrotnie, należy dokonać po 30 minutach od wyłączenia lodówki.
9. Przed przenoszeniem i czyszczeniem zawsze wyłącz lodówkę i wyjmij wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda zasilającego.
10. Odłączając wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego łap za wtyczkę, nigdy nie łap za przewód.
11. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób tak, aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe.
12. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem.

13. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
14. Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła.
15. Należy zapewnić urządzeniu dostateczną cyrkulację powietrza, aby wytwarzane przez urządzenie ciepło mogło zostać odprowadzone.
16. Nie napełniaj urządzenia lodem i nie wlewaj do niego żadnych płynów.
17. W komorze należy przechowywać wyłącznie spakowaną i zabezpieczoną żywność.
18. Nie ingeruj i nie demontuj obudowy urządzenia.
19. Urządzenia należy używać wyłącznie w pozycji pionowej.
20. Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia mogą wydobywać się z niego specyficzne zapachy. Jest to naturalne zjawisko, które powinno z czasem ustąpić.
21. W urządzeniu nie wolno przechowywać substancji wybuchowych, takich jak puszki aerozolowe z łatwopalnym materiałem pędnym.

OSTRZEŻENIE: Ustawiając urządzenie, należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest przytrzaśnięty lub uszkodzony.

OSTRZEŻENIE: Nie umieszczaj gniazdek przenośnych ani zasilaczy przenośnych z tyłu urządzenia.

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **Götze & Jensen**.

Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub podobnego, niedotyczącego celów komercyjnych.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

DANE TECHNICZNE

Model	TC810G
Moc znamionowa AC:	Chłodzenie 55 W, Grzanie 50 W
Moc znamionowa DC:	Chłodzenie 45 W, Grzanie 40 W
Zasilanie:	AC 220-240 V 50-60 Hz / DC 12 V
Pojemność:	28 L
Klasa klimatyczna:	N
Zdolność chłodzenia:	Do 15°C (+/- 3°C) poniżej temperatury otoczenia
Zdolność grzania:	Do 50°C (+/- 10°C)

Poziom emisji hałasu akustycznego:

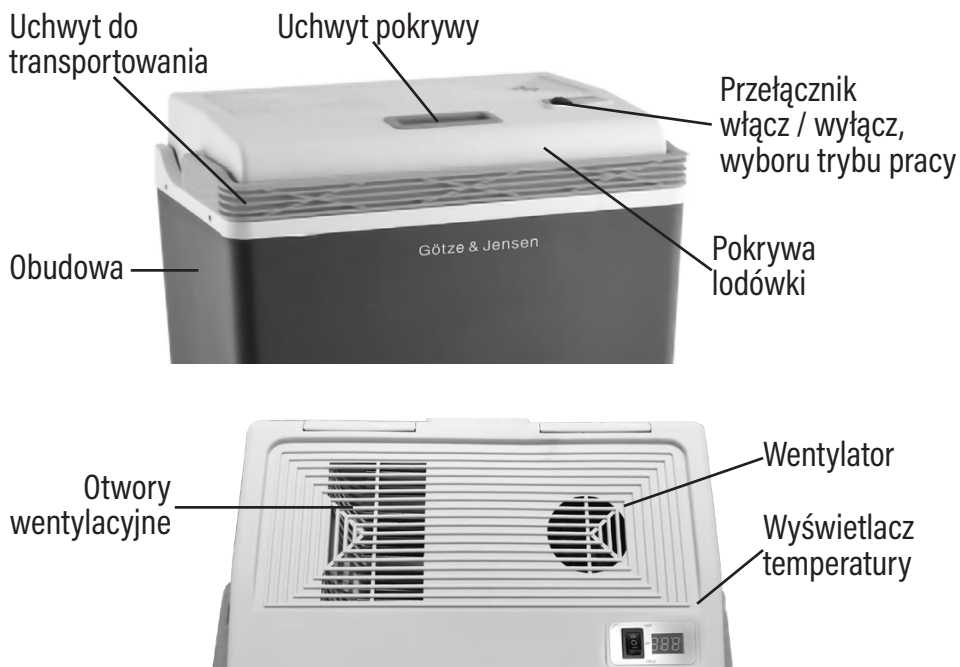
26 (dB (A) re 1 pW)

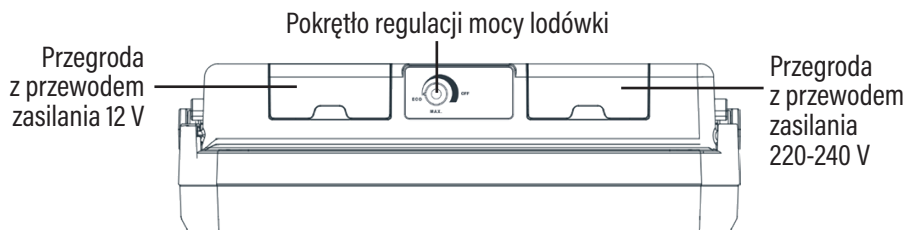
PRZEZNACZENIE

Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwie domowym i podobnych zastosowań, takich jak:

- kuchnie w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy
- gospodarstwa domowe
- przez klientów w hotelach, motelach i innych środowisk typu mieszkalnego
- noclegownie, bary i podobne środowiska

OPIS PRODUKTU





PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA

1. Rozpakuj urządzenie i sprawdź, czy nie posiada uszkodzeń.
2. Wyczyść wnętrze komory delikatnie zwilżoną ściereczką.
3. Urządzenie zawsze stawiaj w poziomie pokrywą do góry, maksymalny kąt nachylenia urządzenia względem podłoża nie powinien przekraczać 5°.

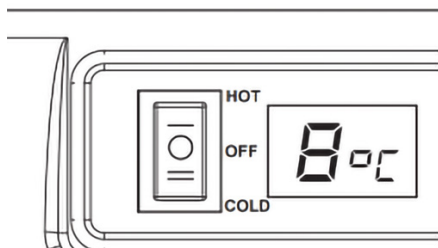
OBSŁUGA

UWAGA! PRZED URUCHOMIENIEM UPEWNIJ SIĘ, ŻE URZĄDZENIE I PRZEWODY NIE SĄ USZKODZONE.

NIE URUCHAMIAJ USZKODZONEGO URZĄDZENIA.

1. Upewnij się, że przełącznik na pokrywie urządzenia jest w pozycji OFF (wyłączony).
2. Urządzenie posiada dwa tryby zasilania do wyboru:
DC 12 V - do samochodu, ciężarówki, łodzi itp.
AC 220 - 240 V - do użytku w pomieszczeniach.
Opcja 1 - Wyjmij przewód z przegrody i podłącz wtyczkę przewodu DC do gniazda zapalniczki w samochodzie.
Opcja 2 - Wyjmij przewód z przegrody i podłącz wtyczkę przewodu AC do gniazda elektrycznego w pomieszczeniu.

3. Tryb chłodzenia - ustaw przełącznik w pozycji COLD.
Tryb ogrzewania - ustaw przełącznik w pozycji HOT.
Urządzenie posiada wyświetlacz LED umożliwiający wygodny odczyt temperatury wewnątrz lodówki:
Tryb wyłączony - ustaw przełącznik w pozycji OFF.



4. Urządzenie posiada termostat elektroniczny do regulacji temperatury (opcja wyłącznie przy zasilaniu AC 220-240V).



Tryb chłodzenia (COLD):

MAX: Urządzenie pracuje z maksymalną mocą. Używaj, gdy temperatura otoczenia jest wysoka, zwłaszcza latem.

ECO: Urządzenie działa z niższą mocą, oszczędzając energię. Gdy temperatura otoczenia nie jest bardzo wysoka, automatycznie przechodzi w tryb oszczędzania energii. Temperatura wewnątrz utrzymuje się na poziomie około 18-20°C.

Tryb ogrzewania (HOT):

MAX: Urządzenie pracuje z maksymalną mocą. Używaj, gdy temperatura otoczenia jest niska.

ECO: Urządzenie działa z niższą mocą, oszczędzając energię. Temperatura wewnątrz utrzymuje się na poziomie około 30-40°C.

5. W celu napełnienia lodówki produktami ustaw uchwyt w przedniej pozycji, otwórz pokrywę i ustaw w pionie, następnie zablokuj pokrywę ustawiając pod nią uchwyt. Lodówka posiada separator z możliwością montażu, demontażu. Wkładaj do komory wyłącznie spakowane produkty, zachowaj minimalny odstęp od produktów aby mogły się chłodzić lub utrzymać ciepło. Nie upychaj produktów, pokrywa powinna się swobodnie zamykać.

UWAGA!

TRYB ECO MA ZASTOSOWANIE WYŁĄCZNIE PO PODŁĄCZENIU DO GNIAZDA SIECIOWEGO AC 220-240V; 50-60Hz W TYM TRYBIE TEMPERATURA NA WYŚWIETLACZU MOŻE BYĆ MAŁO WIDOCZNA.

NIE NALEŻY GWAŁTOWNIE ZMIENIAĆ FUNKCJI GRZANIA NA CHŁODZENIE I ODWROTNIE W TRAKCIE PRACY URZĄDZENIA. ZMIANY FUNKCJI GRZANIA NA CHŁODZENIE LUB ODWROTNIE NALEŻY DOKONAĆ PO 30 MINUTACH OD WYŁĄCZENIA I OTWARCIA POKRYWY LODÓWKI.

PO OSIĄGNIĘCIU TEMPERATURY MINIMALNEJ/MAKSYMALNEJ URZĄDZENIE NIE WYŁĄCZY SIĘ AUTOMATYCZNIE. UKŁAD CHŁODZENIA BĘDZIE PRACOWAŁ BEZ PRZERWY DOPÓKI JEST PODŁĄCZONY DO ZASILANIA A PRZEŁĄCZNIK USTAWIONY W POZYCJI COLD/HOT.

PODCZAS ZASILANIA Z AKUMULATORA SAMOCHODOWEGO W CZASIE POSTOJU, MOŻE DOJŚĆ DO JEGO ROZŁADOWANIA.

CZĘSTE OTWIERANIE POKRYWY LODÓWKI PROWADZI DO NATURALNEGO ZJAWISKA W POSTACI SKRAPLANIA LUB SZRONIENIA WIDOCZNEGO NA

ŚCIANACH KOMORY LODÓWKI, POKRYWIE LUB CHŁODZONYCH PRODUKTACH. URZĄDZENIE NIE JEST PRZYSTOSOWANE DO CIĄGŁEGO TRYBU PRACY. ZALECANE JEST WYŁĄCZENIE LODÓWKI PO 5-DNIOWYM OKRESIE CIĄGŁEJ PRACY. PO 3 GODZINNEJ PRZERWIE MOŻNA PONOWNIE WŁĄCZYĆ URZĄDZENIE.

PRZECHOWYWANIE ŻYWNOŚCI

- Zaleca się przechowywanie żywności w zamkniętych pojemnikach, przeznaczonych do kontaktu z żywnością, w celu zapobieżenia przyswajaniu zapachów, pochodzących z innych przechowywanych produktów.
- Żywność nie powinna być ułożona zbyt blisko siebie, w celu umożliwienia swobodnego przepływu powietrza.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

1. Aby uzyskać optymalny efekt chłodzenia, zaleca się wkładanie do środka wcześniej schłodzonych napojów i potraw.
2. Urządzenie nie jest przeznaczone do podgrzewania zimnych potraw, lecz do utrzymania ciepła posiłków.
3. To urządzenie nie jest odpowiednie na potrzeby zamrażania produktów spożywczych.
4. Czas zmiany temperatury wewnątrz komory uzależniony jest od ilości produktów oraz temperatury otoczenia.
5. Przed pierwszym uruchomieniem umyj wewnątrz lodówki wraz z akcesoriami ściereczką i letnią wodą, następnie pozostaw do wyschnięcia.

CZYSZCZENIE

UWAGA DO CZYSZCZENIA NIE NALEŻY UŻYWAĆ DETERGENTÓW ANI ŻRĄCYCH ŚRODKÓW CHEMICZNYCH.

1. Wyłącz urządzenie i odłącz wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego lub gniazda prądu stałego.
2. Opróżnij komorę urządzenia, jeżeli zalega w niej woda, wylej ją.
3. Umyj komorę miękką ściereczką, następnie wytrzyj z pozostałości wody i pozostaw otwartą pokrywę do całkowitego wyschnięcia komory.

PRZECHOWYWANIE URZĄDZENIA

Jeżeli urządzenie nie będzie używane dłuższy czas, przechowuj je zgodnie z instrukcją.

1. Wyłącz urządzenie i odłącz wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego lub gniazda prądu stałego.
2. Opróżnij komorę chłodzącą.
3. Wytrzyj komorę miękką ściereczką z pozostałości wody lub pozostaw do wyschnięcia.
4. Przechowuj urządzenie z zamkniętą pokrywą w temperaturze około 25°C i wilgotności powietrza $\leq 75\%$.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie uruchamia się.	Brak zasilania, uszkodzony kabel lub wtyczka.	Sprawdź czy przewód jest prawidłowo podłączony i czy gniazdo działa. Skontroluj kabel pod kątem uszkodzeń.
Nie chłodzi/nie grzeje.	Zablokowany wentylator, zatkane otwory wentylacyjne.	Upewnij się, że wentylator się obraca. Nie przykrywaj urządzenia. Odczekaj min. 30 minut przed zmianą trybu pracy.
	Pokrętło regulacji mocy ustawione w pozycji ECO.	Zwiększ moc pracy urządzenia obracając pokrętło i ustawiając w pozycji MAX.
Nietypowy hałas.	Urządzenie ustawione nierówno lub zanieczyszczenie dostało się wentylatora.	Wyłącz i odłącz od zasilania, postaw urządzenie na płaskiej powierzchni. Oczyszcz wentylator i kratki wlotowe.
Urządzenie nie działa w samochodzie (DC 12 V).	Za niskie napięcie w gnieździe zapalniczki, przepalony bezpiecznik.	Sprawdź napięcie w gnieździe. Skontroluj bezpiecznik samochodowy i wymień w razie potrzeby.
	Przepalony bezpiecznik we wtyczce przewodu.	Odkręć pokrywę i wymień bezpiecznik we wtyczce przewodu DC 12 V (6.3 A).

OCHRONA ŚRODOWISKA

W celach ochrony środowiska użytkownik powinien dążyć do ograniczenia zużycia energii elektrycznej. W tym celu należy:

- dbać o czystość i szczelność uszczelek pokrywy,
- ograniczyć do minimum czas otwarcia pokrywy,
- ustawić lodówkę z dala od urządzeń emitujących ciepło (kuchenki, grzejniki, piecyki),
- ustawić lodówkę w miejscu gdzie nie będzie ona narażona na bezpośrednie działanie promieni słonecznych,
- wkładać do lodówki żywność całkowicie wystudzoną, nie wkładać ciepłych potraw.

EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi. Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

MOŻESZ POMÓC CHRONIĆ ŚRODOWISKO!

Właściwe postępowanie ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE LODÓWKI TURYSTYCZNEJ

1. ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
3. W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
5. Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
6. Gwarancja nie obejmuje:

- a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
 - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
 - c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta
 - d. części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokrętła, półki, akcesoria,
 - e. instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
7. O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.
8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez

uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.

9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

UWAGA!

Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.

Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź, info@artdom.net.pl. Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.

